

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für diese **LED-Dekosäule** entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Artikel sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Symbolerklärung



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Schaltzeichen für Gleichstrom  
Gebrauchsanleitung vor Gebrauch lesen!



Ergänzende Informationen

### Erklärung der Signalwörter

**WARNUNG** warnt vor *möglichen* schweren Verletzungen und Lebensgefahr

**VORSICHT** warnt vor leichten bis mittelschweren Verletzungen

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Artikel ist als Dekoration für den Innen- und Außenbereich geeignet. Die Schale kann mit Blumen bepflanzt, mit Wasser befüllt etc. werden.
- Der Artikel ist **kein** Spielzeug!
- Der Artikel ist für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Den Artikel nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



### SICHERHEITSHINWEISE

- **WARNUNG – Erstickungsgefahr!** Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.
- **WARNUNG – Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Batterien und Artikel für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- **VORSICHT – Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Vor dem Einlegen der Batterien prüfen, ob die Kontakte im Artikel und an den Batterien sauber sind, und ggf. reinigen.
- Nur den in den „Technischen Daten“ angegebenen Batterietyp verwenden.

- Immer alle Batterien ersetzen. Keine verschiedenen Batterie- Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität benutzen. Beim Batterietausch auf die Polarität (+/-) achten.
- Die Batterien aus dem Artikel herausnehmen, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht benutzt wird. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.
- Den Artikel vor offenem Feuer und Stößen schützen.
- Die Säule niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen! Sie ist lediglich spritzwassergeschützt.
- Bei extremen Wetterbedingungen (z. B. Sturm, Hagel) oder wenn der Artikel längere Zeit nicht benutzt wird, den Artikel ausschalten und an einem trockenen Ort aufbewahren.
- Den Artikel nicht auseinandernehmen und nicht versuchen, ihn zu reparieren. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.
- Zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

### Lieferumfang

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie mögliche Transportschäden überprüfen. Sollte ein Transportschaden vorliegen, den Artikel nicht(!) verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

- Dekosäule mit integriertem Batteriefach
- Schale
- Gebrauchsanleitung



Es werden 2 x 1,5 V-Batterie des Typs AA benötigt. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.

### Batterien einlegen / wechseln

Das Batteriefach befindet sich im Inneren der Dekosäule.

1. Die Schale abnehmen.
2. In die Dekosäule fassen und das Batteriefach nach unten aus der Halterung herausnehmen. Dafür die Halterung leicht nach vorne ziehen.
3. Zum Öffnen des Batteriefachs beide Verriegelungen hochklappen und den Batteriefachdeckel aufklappen.
4. Gegebenenfalls verbrauchte Batterien entnehmen und 2 neue 1,5 V-Batterien des Typs AA einlegen. Dabei auf die korrekte Polarität (+/-) achten (siehe Innenseite Batteriefach).
5. Den Batteriefachdeckel wieder zuklappen und die beiden Verriegelungen runterklappen, sodass sie hör- und spürbar einrasten.
6. Das Batteriefach wieder in die Halterung einsetzen.

Wenn die Leistung des Artikels nachlässt oder er zu flackern beginnt, sollten die Batterien ersetzt werden.



Bei starken Minustemperaturen kann die Batterieleistung stark beeinträchtigt werden.

### Benutzung

1. **Artikel platzieren** – Den Artikel an geeigneter Stelle aufstellen.
2. **Einschalten** – Den Ein- / Ausschalter an der Dekosäule auf die Position **I** (An) stellen, um die LED einzuschalten.  
**TIMER:** Die LED leuchtet für 6 Stunden, bevor sie sich automatisch ausschaltet. Nach 18 Stunden schaltet sie sich automatisch wieder ein (24-Stunden-Modus). Wurde der Timer einmal aktiviert, speichert der Artikel diese Einstellung ab. Der Artikel kann jederzeit über den Ein- / Ausschalter erneut ein- oder ausgeschaltet werden.
3. **Ausschalten** – Den Ein- / Ausschalter auf die Position **0** (Aus) stellen, um die LED auszuschalten.

### Varianten

Artikel	Modellnr.	Optik
01725	1725	Rost / Winter
04092	4092	Rost / Pusteblyume
04424	4424	Beton / Schmetterling

### Technische Daten

Spannungsversorgung:	3 V DC (2x 1,5 V-Batterie, Typ AA)
Schutzart:	IP44
ID Gebrauchsanleitung:	Z 01725_04092_04424 M DS V3 0819

### Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Dieser Artikel unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Diese Artikel nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.



Batterien sind vor der Entsorgung des Artikels zu entnehmen und getrennt von dem Artikel an entsprechenden Sammelstellen abzugeben.



Kundenservice/Importeur:  
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1,  
19258 Gallin, Deutschland

☎ +49 38851 314650 \*) Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

Alle Rechte vorbehalten.

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **LED decorative column**. If you have any questions about the article and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website:

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Explanation of Symbols



Danger symbol: This symbol indicates dangers of injury. Read through the associated safety instructions carefully and follow them.



Circuit symbol for direct current  
Read operating instructions before use!



Supplementary information

### Explanation of the Signal Words

**WARNING** warns of *possible* serious injuries and danger to life

**CAUTION** warns of slight to moderate injuries

### Intended Use

- This article is suitable for use as a decoration indoors and outdoors. The bowl can be planted with flowers, filled with water etc.
- The article is **not** a toy!
- The article is for personal household use only and is not intended for commercial applications.
- The article should only be used as described in these operating instructions. Any other use is deemed to be improper.



### SAFETY INSTRUCTIONS

- **WARNING – Danger of Suffocation!** Keep the packaging material away from children and animals.
- **WARNING – Danger of Burns from Battery Acid!** Batteries can be deadly if swallowed. Keep batteries and the article out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.
- **CAUTION – Danger of Burns from Battery Acid!** If a battery has leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected area with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the article and on the batteries are clean, and clean them if necessary.
- Use only the battery type specified in the "Technical Data".
- Always replace all batteries together. Do not use batteries of different types or brands, or batteries with different capacities. When replacing batteries, ensure the correct polarity (+ / -).

- Take the batteries out of the article when they are dead or if the article is not going to be used for a prolonged period. This will prevent any damage if a battery leaks.
- Protect the article from naked flames and impact.
- Never immerse the column in water or other liquids. It is only resistant to splashing.
- During extreme weather conditions (e.g. storm, hail) or if the article will not be used for a long time, switch it off and store it in a dry place.
- Do not take the article apart and do not attempt to repair it. In the event of any damage, please contact our customer service department.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents for cleaning. These can damage the surface.

### Items Supplied

Check the items supplied for completeness and for possible transport damage. If you should find any transport damage, do not (!) use the article, but contact the customer service department.

- Decorative column with integrated battery compartment
- Bowl
- Operating Instructions



2 x 1.5 V batteries of the AA type are required. These are not supplied with the article.

### Inserting / Changing Batteries

The battery compartment is located inside the decorative column.

1. Take off the bowl.
2. Reach into the decorative column and pull the battery compartment down out of the holder. To do this, pull the holder forwards slightly.
3. To open the battery compartment, flip up both catches and open up the battery compartment cover.
4. Take used batteries out if necessary and insert 2 new 1.5 V batteries of the AA type. Pay attention to the correct polarity (+ / -) (see inside of battery compartment).
5. Flip the battery compartment cover shut again and flip down the two catches so that you feel and hear them engage.
6. Insert the battery compartment back into the holder.

If the performance of the article diminishes or it starts to flicker, the batteries should be replaced.



The battery performance may be severely restricted in temperatures well below freezing.

### Use

1. **Positioning the Article** – Set up the article in a suitable place.
2. **Switching On** – Move the On / Off switch on the decorative column to the I (On) position to switch on the LED.  
**TIMER:** The LED lights up for 6 hours before automatically switching off. It automatically switches back on again after 18 hours (24-hour mode). Once the timer has been activated, the article saves this setting. The article can be switched off or on by pressing the On / Off switch.
3. **Switching Off** – Move the On / Off switch to the 0 (Off) position to switch off the LED.

### Variants

Article	Model N°.	Optics
01725	1725	rust / winter
04092	4092	rust / dandelion
04424	4424	concrete / butterfly

### Technical Data

Voltage supply:	3 V DC (2 x 1.5 V batteries, AA type)
Type of protection:	IP44
ID operating instructions:	Z 01725_04092_04424 M DS V3 0819

### Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



This article is governed by the European Directive 2012/19/ EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of these articles as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.



Batteries should be removed before the article is disposed of and should be disposed of separately from the article at suitable collection points.



Customer Service / Importer:  
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1,  
19258 Gallin, Germany  
☎ +49 38851 314650 \*) Calls to German  
landlines are subject to your provider's charges.

All rights reserved.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **colonne décorative à DEL**. Pour toute question concernant l'article et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Explication des symboles utilisés / mentions d'avertissement



Mention de danger : ce symbole indique les risques de blessures. Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Signe de commutation pour le courant continu



Consultez le mode d'emploi avant utilisation !



Informations complémentaires

**AVERTISSEMENT** Vous alerte devant le risque *potentiel* de blessures graves et mortelles

**ATTENTION** Vous alerte devant le risque de blessures bénignes ou de moyenne gravité

### Utilisation conforme

- Cet article est destiné à la décoration tant en intérieur qu'en extérieur. La coupelle peut être garnie de fleurs, remplie d'eau, etc.
- Cet article n'est **pas** un jouet !
- L'article est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **AVERTISSEMENT – Risque de suffocation !** Tenez l'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- **AVERTISSEMENT – Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** L'ingestion des piles peut être mortelle. Conservez l'article et les piles hors de portée des enfants et des animaux. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.
- **ATTENTION – Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** Si une pile fuit, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.
- Avant de mettre les piles en place, vérifiez si les contacts dans l'article et sur les piles sont propres ; nettoyez-les le cas échéant.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les « Caractéristiques techniques ».

- Remplacez toujours toutes les piles en même temps. N'utilisez pas de piles de type, de marque ou de capacité différents. Au remplacement des piles, respectez la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez plus l'article pendant une assez longue période. Vous éviterez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites.
- Veillez à ce que l'article ne soit pas soumis à des chocs ; maintenez-le loin de toute flamme et source de chaleur.
- N'immergez jamais la colonne dans l'eau ou tout autre liquide. Elle est seulement dotée d'une protection anti-éclaboussures.
- Dans des conditions météorologiques extrêmes (par ex. en cas de tempête ou d'orage de grêle) ou lorsque l'article n'est pas utilisé pendant une période prolongée, éteignez-le et rangez-le dans un endroit sec.
- Ne démontez pas l'article et ne tentez pas de le réparer. En cas d'endommagement, contactez le service après-vente.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits nettoyants corrosifs ou abrasifs. car ceux-ci risquent d'endommager la surface de l'article.

### Composition

Assurez-vous que l'ensemble livré soit au complet et ne présente pas de dommages éventuellement imputables au transport. En cas de dommages subis au cours du transport, n'utilisez pas l'article, mais contactez le service après-vente.

- Colonne décorative avec compartiment à piles intégré
- Coupelle
- Mode d'emploi



2 piles de 1,5 V de type AA sont par ailleurs requises. Celles-ci ne sont pas fournies.

### Mise en place / remplacement des piles

Le compartiment à piles se trouve à l'intérieur de la colonne décorative.

1. Ôtez la coupelle.
2. Saisissez depuis l'intérieur de la colonne le compartiment à piles en l'extrayant par le bas de son support. Vous devez à cet effet tirer le support légèrement vers l'avant.
3. Pour ouvrir le compartiment à piles, relevez les deux verrous et ôtez le cache du compartiment à piles.
4. Retirez les piles éventuellement usagées et insérez 2 piles neuves de 1,5 V de type AA. Veuillez respecter la bonne polarité (+/-) (voir intérieur du compartiment à piles).
5. Rabattez le cache du compartiment à piles ainsi que les deux verrous qui doivent produire un déclic clairement audible.
6. Remettez le compartiment à piles dans le support.

Lorsque l'article perd de sa puissance ou que la lumière vacille, il faut changer les piles.



La puissance des piles peut être fortement limitée en cas de températures négatives importantes.

### Utilisation

1. **Positionnement de l'article** – placez l'article à l'endroit approprié.
2. **Mise en marche** – amenez l'interrupteur marche / arrêt de la colonne décorative sur la position **I** (marche) pour allumer la DEL.  
**Minuterie** : la DEL reste allumée pendant 6 heures avant de s'éteindre automatiquement. Au bout de 18 heures, elle se rallume automatiquement (mode 24 h). Si la minuterie a été activée, l'article garde ce paramétrage en mémoire. L'article peut être mis en marche ou coupé à nouveau à tout moment par l'intermédiaire de l'interrupteur marche / arrêt.
3. **Arrêt** – placez l'interrupteur marche / arrêt en position **0** (arrêt) pour arrêter la DEL.

### Varianten

Article	N° de modèle	Optique
01725	1725	rouille / hiver
04092	4092	rouille / pissenlit
04424	4424	béton / papillon

### Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation : 3 V CC (2 piles de 1,5 V, type AA)

Type de protection : IP44

ID mode d'emploi : Z 01725\_04092\_04424 M DS V3 0819

### Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Cet article est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet article ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.



Avant la mise au rebut de l'article, les piles doivent en être retirées et être remises séparément à un point de collecte approprié.



Service après-vente / importateur :  
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1,  
19258 Gallin, Allemagne

☎ +49 38851 314650 \*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

Tous droits réservés.



Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **LED-decozuil**. Neem bij vragen over het artikel alsook over reserveonderdelen / toebehoren contact op met de klantenservice via onze website: [www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)

### Verklaring van de symbolen



Gevaarsymbool: dit symbool wijst op verwondingsgevaaren. Lees de bijbehorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg ze op.



Symbool voor gelijkspanning



Aanvullende informatie

### Uitleg van de signaalwoorden

**WAARSCHUWING** waarschuwt voor *mogelijk* ernstig letsel en levensgevaar

**VOORZICHTIG** waarschuwt voor licht tot gemiddeld letsel

### Doelmatig gebruik

- Dit artikel is geschikt voor gebruik in binnen- en buitenruimten. De schaal kan worden beplant met bloemen en planten, met water worden gevuld etc.
- Het artikel is **geen** speelgoed!
- Het artikel is ontworpen voor particulier huisgebruik en niet bedoeld voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het artikel uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.



### VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- **WAARSCHUWING – Verstikkingsgevaar!** Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- **WAARSCHUWING – Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!** Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer ze worden ingeslikt. Bewaar batterijen en artikel op een plaats die onbereikbaar is voor kinderen en dieren. Schakel onmiddellijk medische hulp in als een batterij werd ingeslikt.
- **VOORZICHTIG – Gevaar voor verwondingen door etsende werking door batterijzuur!** Als een batterij heeft gelekt, dient u te voorkomen dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het batterijzuur. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.
- Controleer vóór het plaatsen van de batterijen, of de contacten in het artikel en op de batterijen schoon zijn en reinig deze indien nodig.

- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat vermeld staat in de 'Technische gegevens'.
- Vervang altijd alle batterijen. Gebruik geen verschillende types of merken batterijen of batterijen met een verschillende capaciteit. Let bij het vervangen van de batterijen op de polariteit (+/-).
- De batterijen uit het artikel halen wanneer deze leeg zijn of wanneer het artikel langere tijd niet wordt gebruikt. Zo voorkomt u schade door lekken.
- Bescherm het artikel tegen open vuur en schokken.
- Dompel de zuil nooit in water of andere vloeistoffen! De is slechts spatwaterdicht.
- Bij extreme weersomstandigheden (bijv. storm, hagel) of wanneer het artikel langere tijd niet wordt gebruikt, het artikel uitschakelen en op een droge plek bewaren.
- Het artikel niet demonteren en niet proberen om het te repareren. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.
- Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

### Leveringsomvang

De leveringsomvang controleren op volledigheid en mogelijke transportschade. Wanneer transportschade is ontstaan, gebruik het artikel dan niet (!), maar wendt u zich tot de klantenservice.

- Decozuil met geïntegreerd batterijvak
- Schaal
- Handleiding



U hebt nog 2 x 1,5 V-batterij van het type AA nodig. Deze zijn niet bij de leveringsomvang inbegrepen.

### Batterijen plaatsen / vervangen

Het batterijvak bevindt zich in het binneste van de decoschaal.

1. De schaal afnemen.
2. In de decoschaal grijpen en het batterijvak omlaag uit de houder nemen. Daartoe de houder iets naar voren trekken.
3. Voor het openen van het batterijvak beide vergrendelingen omhoog klappen en het batterijvakdeksel openklappen.
4. Indien nodig de lege batterijen verwijderen en 2 nieuwe 1,5 V-batterijen van het type AA plaatsen. Let daarbij op de juiste polariteit (+/-) (zie binnenkant van het batterijvak).
5. Het batterijvakdeksel weer dichtklappen en de beide vergrendelingen omlaag klappen, zodat ze hoor- en voelbaar vastklikken.
6. Het batterijvak weer in de houder plaatsen.

Wanneer de prestaties van het artikel minder worden of de lamp begint te flikkeren, moeten de batterijen worden vervangen.



Bij temperaturen ver onder het minpunt kan het batterijvermogen sterk verminderen.

### Gebruik

1. **Artikel plaatsen** – Het artikel op een geschikte plaats opstellen.
2. **Inschakelen** – De aan- / uitknop op de decoschaal in stand **I** (aan) zetten, om de LED in te schakelen.  
**TIMER:** de LED brandt gedurende 6 uur voordat hij automatisch wordt uitgeschakeld. Na 18 uur schakelt hij zich automatisch weer in (24-uur modus). Als de timer eenmaal werd geactiveerd, dan slaat het artikel deze instelling op. Het artikel kan op elk moment via de Aan/Uit-schakelaar opnieuw in- of uitgeschakeld worden.
3. **Uitschakelen** – De aan- / uitknop in stand **0** (uit) zetten, om de LED uit te schakelen.

### Varianten

Artikel	Modelnr.	Optica
01725	1725	roest / winter
04092	4092	roest / paardebloem
04424	4424	beton / vlinder

### Technische gegevens

Spanningsvoorziening:	3 V DC (2x 1,5 V-batterij, type AA)
IP-code::	IP44
ID handleiding:	Z 01725_04092_04424 M DS V3 0819

### Afvoeren



Verwijder het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng dit naar een recyclepunt.



Dit artikel valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Deze artikelen mogen niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar dienen milieuvriendelijk verwerkt te worden door een erkend afvalverwerkingsbedrijf.



Batterijen moeten vóór het afvoeren van het artikel worden verwijderd en gescheiden van het artikel op de desbetreffende verzamel punten worden afgegeven.



Klantenservice / importeur:  
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1,  
19258 Gallin, Duitsland

☎ +49 38851 314650 \*) Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

Alle rechten voorbehouden.